المحاضره الاولى كلها معانا

والثانيه بعد كلها وركزع اسماء الثوره العالميه

الثالثه كلها معنا وركزواع اسماء الانسانيون البارزون

الرابعه كلها

الخامسه حسيت انها فهم بس احفظوا الثاثير الكلاسيكي زين والاثر الفطري والمعاصر وصيغه السوناته والموضوعيا

السادسه بالنسبه للكلمات ما تطرق لها ولا امثله الصور البلاغيه الي type of و meter و background قاله بالمحاضره workباقى الكلام افهموه

السابعه حسيت انها فهم اكثر من كونها حفظ بس بعدين فيه النقاط الرئيسيه للدراما الانجليزيه حسيت انه مركز فيها شوي

الثامنه حسيت بعد انها فهم بس ممكن يجي منها سؤال عن المسرح الشكسبيري او الاليزابيثي يعني حاولو تكونون مفرقين بينهم و نبذه عن ماكبث

التاسعه تعتبر فهم اكثر من انها حفظ

هو قال في المباشره الاخيره شكسبير ركزو على القصه مين اللي قتل ومن اللي ربح ومنهوماكبث ومين حرمته وهذا اللي فهمته

العاشره نفس الشي فهم بس ركزوا ع مخطط القوافي وكل مخطط وش السوناته حقته حسيت ان مهم

11انا اعتبرها نص حفظ ونص فهم

الي حفظ نقاط شعراء الفرسان و نقاط بن جونسون وبعدين عندكم نقطه ان شعراء الفرسان هم اول من كتب الشعر الاجتماعي في المديح

ونص الفهم الي هو روبيرت هيرك و قصيده ملابس جوليا 12فهم حسيتها

13فهم وماتطرق للكلمات

14فهم بعد

نقاط الشكل اول ٤ نقاط معانا بس الباقي ماقالها وفي التعليقات الاخرى رقموها طبعا الي معانا

1-2-3-4-5-6-7-11-13-14

# لا تنسوا تنبية الدكتور على مارتن لوثر احفظوا كل شي يخصه مزبوط وكمان جون كالفن بس مارتن لوثر الاكثر اهمية

known as Petrarch عرف به بيترا ركا Father of Humanism father of Humanism spent his youth in Tuscany lived in Milan and Venice lived in Milan and Venice old manuscripts collector of old manuscripts his efforts the speeches of Cicero and the poems of Homer and Virgil became known to Western Europe من خلاله اصبحت اقول وقصائد Homer and Virgil معروفه في اروبا من خلاله اصبحت اقول وقصائد Petrarch's works also led to the rise of people known as قادت اعمال الى ظهور طائفه جديده والمدنيون المدنييون المدنييون المدنييون رادونا civic-minded civic-minded civic-minded

\_Many of these sonnets expressed his love for the beautiful Laura عبرت اکثرها عن امراه جمیله تدعی لورا

At which year Henry Viii established the Church of England?
In 1534 in Act of Supremacy
انشاء الكنيسه في انجلترا
سؤال هادا يعتبر من التواريخ المهمه؟؟؟؟

#### john donne أسئله عن جون دون في أي عصر ظهر جون دون؟ in wich centuery john donne was appere?

sixteenth sentury 16القرن السادس عشر

what is the poems was john donne write? ? مانوع القصائد التي كتبيها جون دون jhon donne wirte the classical poems

كتب القصائد الكلاسيكيه

what was john donne say about love?

he said love is a battel bettwen lovers themsleve or the lover and around world

ماذا قال جون دون عن الحب ؟ قال بأنه معركه بين المحبينانفسهم أو بين المحبين والعالم الخارجي اسئله عن ايدموند سبينسر

where was edmond spenser born?

أين ولد ايدموند سبينسر ؟ he born in london ولد في لندن

what is edmond spenser study?

ماذا در سایدموند سبینسر ؟

his study was classical one, meaning cendred on latian and Greek lanuage, philoophy, and literture

دراستة من النوع الكلاسيكي ، يعني درس اللغه اللاتينيهواليونانيه ، الفلسفه , والأدب for whom was edmond spenser write poems?

لمن كتب ايدموند اشعاره ؟

he wrote it for his second wife Elizabith boyle کتبها لزوجته الثانیه الیز ابیث بویل

what is Edmond spenser second wife name?

ماسم زوجة ايدموند سبينسر ؟

her name is Elizabith Boyle

أسمها اليزابيث بويل

what kind of poet was Edmond wrote?

ماهي انواع الأشعار اللتي كتبها ايدموند سبنسر؟ amoretti=love

epithalamion = wedding song

شعر الحب، واغنية زواج

who is thpoet the most known of all time? منهو الشاعر الأكثر شهره في جميع العصور؟

Shakespeare

شيكسبير

when was Shakeaspere born ?and where?\*

متىولد شىكسبير وأين ولد ؟

he was born in 1564 in statford-upon-avon

ولد في عام ١٥٦٤ فيستراتفورد أبون أفون<< الأسم صعب حبتين ، تذكرو جامعة اكسفورد و الآيفون<--- برا

what is Shekesper age when he died?

his age 52 years old

what was Sheakspere wrote?

he had written a great number of comedies, tragedies, plays and sonnets

كتب عدد كبير منالكوميديا والمآسي والمسرحيات والأشعار what was the thing help to spread new philosophy (humainsm renaissance?

Books helped to spreat

what is the defining concept of the Renaissance humansim?

(COLOR]ماهو مفهوم تحديد النهضه الأنسانية ؟

a literay movement that began in italy during fourteenth century 14

[COLOR] هي حركة أدبية ظهرتفي إيطاليا خلال القرن الرابع عشر

#### when the humansim was chang it?

since the sixteenth century

منذ القرنالسادس عشر
? what is the defintion of sonnet ماهو تعریف القصیده ؟

a sonnet is afourteen line poem in impact pentameter withe carefully patternd rhyme scame

القصيده هي شعر مكون من ١٤ سطراً موزورنة الشكلوالقافيه بعنايه

The myrtle was associated with Venus, too, and especially

with marriage rituals in Ancient Rome.

اذا شفتوو الاسم هذا ) myrtleنبات عطري ) تذكروو انه يستخدم في طقوس الزواج في روما القديمه في المحاضرة المسجلة ركز الدكتور على:

تركيز الإنسانيون في عصر النهضة: ( Focuse of Renaissance Humanists )

, individual aspiration was not the major concern of Renaissance Humanists, who focused rather on teaching people how to participate in and rule a society

كان طموح الفرد ليس الشاغل الرئيسي لانسانيون عصر النهضة ، الذيركز بدلا من ذلك على تعليم الناس كيفية المشاركة في الحكم والمجتمعvery important --->

in consciously attempting to revive the thought and culture of classical antiquity

محاولة واعية لإحياء فكر وثقافة العصور الكلاسيكيةالقديمة

to life in this world instead of to the otherworldly

أعطىالتركيز مجددا على الحياة في هذا العالم بدلا من عالم آخر

that Renaissance Humanists placed great emphasis upon the dignity of man and upon the expanded possibilities of human life in this world.

الانسانيون عصر النهضة تركيزهاالكبير على كرامة الرجل ، وبناء على إمكانيات موسعة للحياة البشرية في هذا العالمvery important --->

it regarded human beings as social creatures who could create meaningful lives only in association with other social beings.

اعتبرت فيه البشر مخلوقات اجتماعية والتي يمكن أن تخلق حياة ذاتمعنى فقط وذلك بالتعاون مع كائنات اجتماعية أخرى.

the traditional religious values coexisted with the new secular values; in fact, some of the most important Humanists, like Erasmus, were Churchmen

تعايشت القيمالدينية التقليدية مع القيم العلمانية الجديدة، في الواقع، بعض من أهم الانسانيون، مثل اير اسموس، كان أحد رجال الكنيسة.

أهم الإنسانيون الإيطاليون Some important Italian Humanists:

- Giovanni Pico della Mirandola - 1جيوفاني بيكو ميراندول

- Francesco Petrarca, known as Petrarch فرانسیسکو بترارك
  - Leonardo Bruni کلیوناردو بروني
  - Giovanni Boccaccio هجيوفاني بوكاتشيو
  - Baldassare Castiglione 5-بالداساريكاستيليوني

وبهدوء وكل رحابة صدر (مروا على إنجازات كلاً منهم (

)): effects of Humanism النزعة الإنسانية)): ended the church dominance of written history.

انهى سيطرة الكنيسة علىالتاريخ المكتوب.

stimulated the creative powers of the individual.

حفز القوى الابداعية للفرد

### )) concept of Humanism)مفهومالإنسانية

Its original meaning was the belief in the validity of the human spirit that coincided with piety for God. Now, humanism refers to the glorification of man

وكان معناها الأصلي الإيمان فيسريان الروح الإنسانية التي تزامنت مع تقوى الله الآن، الإنسانية تشير إلى تمجيدالرجل.

)) لاحظوا أن تمجيد الرجل كم مرة متكرر يعني افهموا إنالإنسانيون عصر النهضة كان تركيزهم على الرجل(( على الرجل(( وإن هالسؤال جايجاي

الحب في قصائد الشعراء - عصر النهضة ( القرن The Love in poems of : ( 16 ) some Poets – 16 century

```
[Wyatt]
                                                        قصائده فيالحب
               Farewell Love - love's mercy - My Lute, Awake -
> Wyatt addresses love as an illnessويخاطب وايت الحب بصفته مرض في
                                                              قصيدة
                                             "I am past remedy "
                                                        [Surrey]
: considers love the reason for his discomfort > يعتبر الحب سبب لعدم
                                                      الراحة في قصيدة
                                                      "! in Alas "
          : considers love his lord and writes :یعتبر الحب سیدهویکتب
"Yet from my lord shall not my foot remove: Sweet is the death
                                         that taketh end by love"
                                                        [Sidney]
```

endeavors to ignore love < يسعى إلى تجاهل الحب في قصيدة

>يرى أن سيادة الحب لا تزال تستحق الثناء بالرغم من مآساتهفي قصيدة

:The rule of love is still worthy of praise, regardless of the

"with a feeling skill I paint my hell"

"I call it praise to suffer tyranny"

affliction

[Spenser's]

# Spenser's Amoretti "love is the lesson which the Lord us taught"

قصائد الحب القصيرة لسبنسر - "الحب هو الدرس الذي علمه لنا الرب"

والتفعيله= ( meter )

#### Iambic pentameter

who is the first developed shakespear(english) sonnet?

he is henry howard

when the Renaissance start and when it end?

متى بدأ عصر النهضه ومتى انتهى ؟

1485-1660

ابتدأ عام 1485 وانتهى عام1660

blank verse: verse it has rhythm but not rhymescheme (unrhymed)

واحيانا يكون البلانك فيرس رايمد زي اللي بقصيدة كروستفر مارلو الراعي

هذى الشى قاله بالمحاظره و كتبته معاه

اللي مافهم..

فيه نوع من الشعر اسمه البلانك فيرس يكون بالعاده له ايقاع و ماله قافيهلكنه بقصيدة الراعي جاء مع قافيه

aabbاللي هي

جت بباليو حبيت اذكركم فيها

هذء سبب الرئيسي لاختلاف هنري الفسقة مع الكنيسة

The need for the annulment of his first marriage, to Catherine of Aragon, brought Henry into direct conflict with the Catholic church, and with Pope Clement VII (1521–32) in particular.

سؤال مهم واتوقع انه جاي لامحاله

#### Renaissance

usually seen as the end of middle ages and the begginning of the modern world

عصر النهضة يربعادةً في نهاية العصور الوسطى وبداية العصرالحديث Western Europeans stigmatized Jews because they were associated with:

#### avarice and usury

السؤال جااااء السمستر اللي فات!!!!! بداية عصر النهضه بختلف ابطالبا عن انجلتر ا

في ايطاليا بدأ في القرن 14

وفي انجلترا بدأ في القرن ال١٦ في النصف الثاني من القرن السادس عشر

establish in england in the second half of the sixteen centuury

it begin in italy 16 th century the great flowring .... واحد...

```
والثاني the period in european history
احفضوا القرون ضروري
سبنسر في القرن ١٥
شكسبير في القرن ١٥
مارلو و رالي في القرن ١٦
جون دوني في القرن ١٦
ميلتون في القرن ١٦
ميلتون في القرن ١٦
```

Andrew

Abraham

Cleveland

Crashaw

Henry

Herbert

sonnet (138) was the first of Shakespeare's sonnets to be published, in 1599,

شفتووالتاريخ اللي فوق1599هو اللي مات فيهسبنسر , وهو التاريخ الذيطبعتونشرت فيهقصيدة مارلوو ١٥٨٩.

مجرد ربط للتواريخ احسن انها مهمه ، في قصيدة

A Valediction: Forbidding Mourning

He introduces the three elements-air, water and earth to show that these elements constitute the circle of life and death on earth. The air is referred to in 'sigh-tempests', water in 'tear-floods' and earth with reference to earthquakes

ايش الفكرة الغير صحيحة اللي اخذها الاوروبيين عنالمسلمين ؟

انهم بربريين

اي من الخيارات يمثلادب السحر ؟ يعني الادب اللي يعكس معنقدات المنتشرة بالسحر في ذاكالوقت؟

ماكبث لشكسبير

احد الشخصيات التالية لايمثل الاصلاح الديني في عصر النهضة ؟ جون او شي نسيت اسمه

على ماذا تركز ادبالنهضة

#### humanism

مالذي اثر على الكتابومن اين كانو يستمدون كتاباتهم ؟ الرومان والاغريق

اول من كتب السونات ؟ باترارك

اجتماعيا ماذا كان تاثير النهضة الرئيس على الناس؟ ازالت هيمنة الكنيسة

تعريف السوناتة الايطالية ؟

اربعة عشر بيتا مقسما على اوكتاف octave الذي يتضمن الابيات التسعة الاولى و ال seste الذي يتضمن الباقى وهي ستة

<> What's the meaning of Valediction - هالسؤال ركز عليه كم مرة في الشرحوقال ركزو عليه

#### farewell

لماذا شبهه حبهم بالذهب او ما وجه التشبيه؟ لان الذهب ممكن يذوب او يتمدد لكنه ما ينفصل

How do we found the speakers tone of the poem?

Confident

-What's the subject of the poem (the theme)?

True lovers parting from each others

على فكرة شفتو اللي مكتوب بالانجليزي انا نسخته مناختنا لاتحزني كانت مترجمة من العام المحاضرات وترجمتت بعد اسئلة الدكتور الليقالها في المحاضرة ركزوا عليها و وهي كانت تنقل الشرح والاسئلة وانا بعد كنت اكتبالاسئلة بالعربي في ترجمتي وكلها جاب لنا اياه في الامتحان اما بنفس الصيغة او بمامعناها

5-What not a mental pictures? When he talks about eyes, lips, and hands

What is the speakers point of view?

Speaks about true love

Wht the images in the poem. The dead man at the first of the poem.

Wher is the major conceit? When he resembles the tow lovers as the arms of the compass

ماذا يقصد الشاعر في هذا البيت ؟To tell the laity our love ؟ انه حبهم بيصير مثل لمن بعدهم

شبه حبهم الطاهر بماذا؟ بالكواكب السماوية مالذي يرمز له رجلالفرجار الذي يدور حول الرجل الاخرى ؟ (شي زي كذا ( رجوع المحب الى محبوبته

# who is speaker? man go to the journey

قصيدة الرعاة:

افضل وصف لبنية القصيدة؟ blank verseيعنى شعر حر

What's the theme? Love and the pleasure of the country side

افضل وصف لقصيدة الحورية ترد علىالراعي ؟ pessimistic ما اذكر بس ايش الخيارات اللي عطانا بس اذا كانواحد منهم من ضمن الخيارات فاثنينهم صحيح

#### قصيدة شكسبير:

ايش الشي اللي ماجابه شكسبير كتشبيه في قصيدته ؟

unfealingاو شي زي كذا

-1القافيه التي يكتب عليها شكسبير قصائده هي << وهذا بعد ركز عليه ) على فكرة شرح الدكتور مهم تسمعه وتفهمه بعد والاسئلة تعتمد على الفهم بشكل كبير (ababcdcdefefgg))

قصيدة شكسبير الثانية:

شبه قرب الموتبلون الشفق الجميل الذي يسبق غروب الشمس

```
كم عدد قصائد شكسبير ؟
154
```

قصيدة On His Blindnessئون ملتون: نوع القصيدة؟ lyric

Sonnet 75ادموند سينسر

ایش الموضوع ؟ immortal and love

قصيدة ادموند سبنسر: ايش اللي محا الاسم؟ الامواج

ايش يقصد الشاعر في هذول البيتين Where whenas death shall all the world subdew,

'Our love shall live, and later life renew."

ان حبهم بيبقى حتى يوم القيامة <<< على فكرة في كثير من الاجاباتتستنتيجينها من الشعر نفسه هو بيحط لكم الشعر بعدين يبدا يسال عنه اسالة فتشوفينالكلمات وتستنتجين

Allegory

The term derives from the Greek word allegoria, meaning 'speaking otherwise'. In literature, it describes a story

whose characters or action can be interpreted to have a hidden meaning

حكاية رمزية

مصطلح مشتق من الكلمة اليونانيةallegoria ، وهذا يعني ايتحدث خلاف ذلك ". في الأدب، فهو بصف قصة

موضوعين لوييييات

اذكر ذكر الدكتور ان

Valediction.

"A Valediction: it as statment said by the lover to his lover

في المحاضر ةالمسجلة

**Aphorism** 

A pithy observation or definition, often regarding society or morality قولمأثور

الملاحظة بليغ أو تعريف، وفيما يتعلق في كثير من الأحيان المجتمعأو الأخلاق.

#### Blank verse

Unrhymed verse written in iambic pentameter

آيةUnrhymedمكتوب في الخماسي التفاعيل الايامبي

#### Calvinism

The variety of Protestant theology associated with French religious reformer John Calvin (1509–64) and his

followers.

الكالفينية مذهب

تنوع اللاهوت البروتستانتي المرتبطة الفرنسي جون كالفن المصلح الديني (١٥٠٩-١٥٦٤) وله اتباع

#### Canon

A body of literary works deemed to be of the highest quality or significance

#### شريعة

هيئة الأعمال الأدبية التي تعتبر من أعلى مستوياتالجودة أو أهمية

The Civil War

The internal English war (1642–49) between the supporters of Parliament (known as Parliamentarians or Roundheads)

and the supporters of the King (known as Royalists or Cavaliers).

The war was won by the Parliamentarians and resulted

in the overthrow and execution of Charles I (1649

الحرب الأهلية

الحرب الإنجليزية الداخلية (١٦٤٢-١٦٤٩) بين أنصار البرلمان (المعروف باسم البرلمانيين أو Roundheads)

وأنصار الملك المعروفة باسم (الملكيون أو كليفلاند). وقد انتصرت فيالحرب من قبل البرلمانيين، وأسفرت

في الإطاحة واعدام تشارلز الأول. (1649)

#### Classical

Of, or relating to, ancient Greek or Roman literature, art or culture.

#### Closet drama

A play written to be read rather than performed.

#### Comedy

In the Renaissance, comedies were defined by their happy endings and their characteristic focus on non-noble

characters, rather than by their use of humour, although visual and verbal comedy is often a feature of them

÷

كلاسيكي

من، أو المتصلة، اليونانية القديمة أو الروماني الفنو الأدب أو الثقافة.

خز انة در اما

مسرحية مكتوبة يمكن ان تقرأ بدلا من القيامبها.

کو مبدیا

في عصر النهضة، وقد تم تحديد كوميدية بواسطة نهايات سعيدة بهموتركيز هم على سمة النبيل غير الأحرف، بدلا من استخدامها من الفكاهة، على الرغم من الكوميديا اللفظية والبصريةوغالبا ما يكون سمة من سمات لهم

#### Cavalier poetry

Poetry written by supporters of Charles I (1625–49). As well as a tendency to idealise the monarchy, Cavalier poetry is characterised by its prizing of friendship, hospitality, liberty and the classical concept of the 'Good Life

#### فارس الشعر

الشعر الذي كتبه أنصار تشارلز الأول. (1649-1625) فضلا عن وجود اتجاه إلى بإجلال النظام الملكى، وفارس الشعر

تتميز سيساهم لها من والصداقة والحرية، الضيافة، والمفهوم الكلاسيكي ل "الحياةالجيدة'

#### **Tragicomedy**

A play which combines elements of comedy and tragedy.

Renaissance tragicomedies are often serious in tone and

Subject matter but generally avoid extreme suffering or death, and

end 'happily'.

ماعر فتها 'Unities'

The classical dramatic theory derived from Aristotle which suggested that the action of a play should be unified and

should take place in one location, over the course of one day.

#### Sonnet

A lyric poem consisting of fourteen lines, usually written in iambic pentameter. The genre was popularised by Italian poet Francesco Petrarch. There are two main types of sonnet in the Renaissance: Italian (or Petrarchan) sonnets, which are divided into an octave and a sestet, rhyming abbaabba cdecde, and English (or Shakespearean) sonnets, divided into three quatrains and a couplet, rhyming abab cdcd efef gg

#### Stuart

Of, or relating, to the reign of the Stuart royal family in Scotland (1371 –1714) and Britain (1603–49, 1660–1714).

#### Tragedy

A serious play about the downfall of a (usually elite) protagonist, often ending with his or her death

ستيوارت

من، أو تتعلق، إلى عهد العائلة المالكة ستيوارت فياسكتلندا (١٣٧١ -١٧١٤) وبريطانيا (١٦٠٣- ١٦٠٣) وبريطانيا (١٦٠٣- ١٦٠٥)، ١٦٤٩

مأساة

مسرحية جدية حول سقوط لبطل الرواية (النخبة عادة)، وتنتهي في كثير من الأحيان معوفاته. Metaphysical poetry

A type of seventeenth-century poetry, especially associated with John Donne, characterised by its plain, colloquial style, its metrical and rhythmic variety and its use of original, often surprising, analogies or 'conceits'

Satire

Refers to literature which attacks contemporary individuals or social vices

هجاء

يشير إلى الأدب الذييهاجم الأفراد المعاصرة أو الرذائل الاجتماعية. Unities

#### ومفردها UNITYوتعنى الوحدات اوالنقاط

مثال:

The unity of action
The unity of place
The unity of time

Masque

An elaborate form of courtly entertainment, combining music, dance, spectacle and poetry

ماسك

شكل مفصلمن وسائل الترفيه البلاط، والموسيقي تجمع، والرقص، ومشهد والشعر.

Lyric

A short poem, often in the first-person, concerned with expressing the speaker's thoughts or emotions

غنائي

قصيدة قصيرة، وغالبا في شخص والعشرين، معرباعن قلق مع الأفكار المتكلم أو العواطف. Folio

A book made up of sheets of paper folded once to create two leaves (four pages). In the Renaissance the folio format

was expensive and tended to be reserved for learned or prestigious works such as the Bible.

#### The 'Golden Age'

An idyllic time in classical mythology when there was believed to be peace, harmony, and plenty; men and women did not need to work or farm, living instead o nature's freely provided

bounty.

A play which dramatises a story about reputedly historical characters and events.

#### Humanism

History play

An intellectual movement originating in Renaissance Italy that encouraged the fresh study of classical literature, and which emphasised the importance of learning as a means of improving one's self.

الإسبانية

#### **Alpha**

ورقة مطوية

مطوية كتاب يتكون منورقة من الورق مرة واحدة لإنشاء اثنين من الأوراق (أربع صفحات). في عصر النهضة علىشكل ورقة مطوية

كان مكلفا، وتميل إلى أن تكون مخصصة للأعمال علمت أو المرموقة مثل الكتاب المقدس. في "العصر الذهبي"

فعل الرجل والمرأة؛ وقت شاعري فيالأساطير الكلاسيكية عندما كان هناك يعتقد أن السلام والوئام، والكثير

> ليس بحاجة إلى العمل أو المزارع، ويعيشون طبيعة س بدلا من ذلك وفرت بحرية فضله. تاريخلعبة

> > مسرحية الذي يتحدث عن قصة الشخصيات التاريخية والأحداثالسمعة.

النزعة الإنسانية

حركة الفكرية الناشئة في إيطاليا عصر النهضةالذي شجع على دراسة جديدة من الأدب الكلاسيكي، ووالذي أكد على أهمية التعلم كوسيلة لتحسين الذات

## **Eclogue**

A short pastoral poem, often in the form of a dialogue between shepherds, derived from Virgil's Eclogues

نشيد الرعاة

قصيدة قصيرة الرعوية، وغالبا في شكل حوار بين الرعاة، والمستمدة من Eclogues فيرجيل.

#### Elegy

A poem of mourning for an individual or a lament for an event مرثاة

قصيدة حداد على فرد أو رثاء لهذا الحدث

#### **Encomium**

A poem or speech in praise of someone or something

قصيدة أو خطاب في مدح شخصاًو شيء

اروح اذاكر وارجع لكم

He wrote one of the most widely read books, The
Courtier?

1-Baldassare Castiglione
2-Leonardo Bruni
3-John Milton
4-Giovanni Pico della Mirandola

اربطو اسمه بكلمهbook



احتوت تراجيديات شكسبير اللي هي king lear و
macbeth على مهرجين وحمقى ليييش؟؟
to provide comic relief and to comment
on the events of the play

## تلطيف جو المسرحيه والتعليق على احداثها

محتوى مسرحية ماكبث اخذه شكسبير من قصه Chronicles of england, scotland, and ireland

# Raphael Holinshed

وصنفت ماكبث مسرحية تراجيديه وليست تاريخيه

country house poems was to praise and flatter

الريفية القصيدة دور فإن نعلم كما و

هو إمتداح و مجاملة مُلَّاك الأراضي

هذي مهمه مرررررره متأكده ۲۰۰٪ رح تجينا □ ..

Sonnet Rhyme Schemes

Shakspearean Rhyme Scheme

abab cdcd efef gg

Spenserian Rhyme Scheme

#### abab bcbc cdcd ee

#### Petrarchan Rhyme Scheme

abba abba cdec de

والسونيت الانجليزيه (الشكسبيريه (تتكون من ثلاث رباعيات و خاتمه تتكون من بيتين يعني: ٤

ابیات - ٤ ابیات - ٤ ابیات - بیتین

المجموع: ١٤ بيت

والسونيت الايطاليه (البيتراركيه) تتكون من اوكتيف (٨ ابيات) و سيستيت (٦ابيات) : ٨ ابيات و ٦ ابيات..

المجموع: ١٤ بيت

والله الموفق..

The neo-classical poetic style inherited from

Ben jonson

الشعر الكلاسيكي الجديد تم وراثته من بين جونسون 🂪 ..

#### The Nymph's Reply to the Shepherd

من كاتب هذي

السير والتر..

مارلو كتب القصيدة الاولى الي فيها يقول لحبيبته تعالى وبصنعاك سرير من الورد و فستان مدري وش...

والسير والتر هو الي كتب القصيده الي فيها رد على مارلو وكأن السير والتر هو البنت..

مارلو كتب قصيده بعدين جا السير والتر ورد عليه بقصيده...

مارلو وقصيدته الى عن حبيبته و السير والتر وقصيدته الى كأنه هو البنت الى يبيها مارلو

ماقصرتو بس حبيت احط لكم بعض اللي انتبهت له في المحاضره الاولى في اللوثريه صارت ثورة الفلاحين peasants revolted وبعد قبول شارلز الخامس اتفاقية السلامpeasants revolted

poems set to music and sung by two to six voices with a single generated the single generated to music and sung by two to six voices with a single generated to music and sung by two to six voices with a single generated to music and sung by two to six voices with a single generated to music and sung by two to six voices with a single generated to music and sung by two to six voices with a single generated to music and sung by two to six voices with a single generated to music and sung by two to six voices with a single generated to music and sung by two to six voices with a single generated to generate generated to generate generated to generate generated to generate generated generated

A-kirtle.

**B**-madrigals

**C-Prove** 

2-shrub with evergreen leaves, white or pink flowers, and dark?

A-myrtle

**B**-madrigals

**C-Prove** 

3-In Greek mythology, a symbol of love?

A-berrie

**B-Orange** 

**C-Apples** 

ايضا تذكروا انا الالمانين والهولندين اثنينهم حقين ديانة اصلاح Holland --The dutch reform و Germany --The Reform church

ايضا لا نتسون اساقفة الكانتيربري هم من اعطو هنري الثامن الطلاق

ايضا الحملات الصليبه تكلفت خسائر لكن ساعدت على رسم الخرائط وتشق البحار crused were المحالات المحالات abig loss but Europe leanrt to drow maps and sail seas

ايضا تاريخ سقوط غرناطه, Grenad 1492 واستيلاء كولومبوس من نفس السنه

ايضا فاسكو دو جاما ابحر حول راس الرجاء الصالح the cape of good in 1497 النجاء الصالح the cape of good in 1497 النجال الذه والسكر the brazil porvided portugal gold and sugar

ايضا الاوربين اول من يصل الى الهندthe first Europeans to reach india by sea

ايضا اكتشفو التبغ في جزر الكاريبي والمسعمرات بمحاذة الساحل الاطلنطني من امريكا الشماليه

مین بیکاتشوو

ARRRA

بوكيمون

لسه ماوصلت له

بس الطابعه مخترعها جوهان جوتنبرق

Johanne Gutenburg في المحاضره الاولي

بيكاتشو قدم افضل نثر

ايضا الفرنسيون استقرو في امريكا الشماليه واللي اكتشف المستعمره سامويل دي تشامبلان the الضامالية واللي اكتشف المستعمره سامويل دي تشامبلان fernch sttled in north america onnce french explorer samuel de champlain founded the colony of quebec

جون كالفن انشأ الشرطه الدينيه مثل الهيئه عندنا السمهاmoral police و هو فرنسي وفر الى سويسرا للسلامه و الكالفنيه انتشرت واشتهرت اكثر من اللوثريه في منتصف القرن ١٦

world trad shifts from mediterranean to atlantic وانتقلت تجارة العالم من البحر المتوسط الى المحيط الاطلنطني ايضا كل المواد الخام تذهب الى الدوله الام والمستعمرين يجب عليهم شراء السلع من الدوله الامولة الامولة ALL wealth then stays with parent country

اختلف جون كالفن مع مارتن لوثر في امر هو salvation through faith alone.. النجاه بواسطة الدين

الثوره العلميه scientific revolution من العلماء colas copernicus درس في بولنده Scientific revolution الثوره العلمية EARTH WAS من العلماء في المعتقدات القديمه ول لم يضا بان الارض كرويه مستديره ROUND

الطابعه printig الي اخترعها

johan gutenberg

الانكا والازتيك

Inca and aztec

هما الأن

البيرو والمكسيك

Peru and mexico



اب الهندسه التحليليه father of analytical geometry:

Rene Descartes

وهو صاحب مقولة

I think therefore I am

# علم التشريح البشري اللي هو

# anatomy

خاص بالعالم

## **Andreas Vesalius**

Farewell love and all thy laws for ever

- abba - abba - القافية - Wyatt Devonshire الشاعر cddc - ee دddc - ee نوعها - سوناته ايطالية (perarchan) ايقاع أو نغمة القصيدة -Pessimistic

(sonnet 138) when my love swears that she is made of truth

- abab - cdcd - القافية - William Shakespeare الشاعر efef - gg

نوعها – سوناته انجليزية (شكسبيرية) ايقاع القصيدة Emotional – وزن التفعيلة iambic pentameter –

## A Valediction: Forbidding Mourning

- الشاعر John Donne نوعها ايطالية John Donne ) = ( Petrarchan
- Lyric Elegy ليست سوناته هي قصيدة رثائية غنائية ميتافيزيقيه Poetry (metaphysical)
  - iambic وزن التفعيلة ABAB for each stanza وزن التفعيلة Tetrameter
- الموضوعTwo Lovers are parting from each other ملاحظة هو شاعر رائد في ميتافيزيقن (metaphysical) ايقاع القصيدة فجائية جدلية من إيقاع ونغمة تميز أسلوبه من اتفاقيات من كلمات الحب ، الإليز ابيثي
- argumentative abruptness of rhythm and tone distinguishes his style from the CONVENTIONS of Elizabethan love-lyrics. (confident)

The Passionate Shepherd to his love The Nymph's Replay to the Shepherd

- Christopher الكاتب Sir Walter Raleigh الشاعر Marlowe
- ايقاع القصيدة + Realistic Pessimistic ايقاع القصيدة Optimistic + Emotional
  - ( carpe diem = enjoy the moment ) الموضوع + Emotional
- iambic Pentameter ( with eight syllables وزن التفعيلة (four iambic feet) per line )

ليست سوناتة هي قصيدة رعوية غنائية Pastoral Lyric Poetry) \_ ( ( القافية \_

In each stanza, the first line rhymes with the second, and the third rhymes with the fourth.

(Sonnet 55) Not Marble, Nor the Glided Monuments

- abab – bcbc - القافية – William Shakespeare الشاعر cdcd – ee

نوعها – سوناته انجليزيه (شكسبيريه) ايقاع القصيدة Emotional - وزن التفعيلة iambic Tetrameter –

– The memory of his beloved will stay الفكرة الرئيسية forever in his poetry

(Sonnet 73) That time of year thou mayst in me behold

- abab - cdcd - القافية - William Shakespeare الشاعر efef - gg القاع القصيدة Emotional - وزن التفعيلة iambic Pentameter : نوعها - سوناته انجليزيه (شكسبيريه (

#### On His Blindness

الشاعر > John Milton –شاعر انجليزي نوعها - ايطالية غنائية ) = Petrarchan sonnet ) (Lyric )

- abba - abba - القافية - iambic Pentameter وزن التفعيلة - Religious - Religious

الموضوعات الرئيسية – استكشاف ميلتون لشعور الخوف لديه والحد منه ، النور والظلام ، الواجب والشك ،قلقه فيما يتعللق بخسارته لبصره ، هو ماأر شده للحلول في ايمانه.

Milton's exploration of his feeling of fear, limitation, light and darkness, duty and doubt, regarding his failed sight, his rationalization of this anxiety by seeking solutions in his faith.

## (Sonnet 75)

الشاعر > Edmond Spenser – بروتستاني نوع القصيدة - Confident or pensive – در التفعيلة Spenserian - القافية cdcd – bcbc – abab – وزن التفعيلة Pentameter

الموضوع الرئيسي – لكل سونيتات Edmon << Love and الموضوع الرئيسي – لكل الموضوع الرئيسي – الكل الموضوع الرئيسي – الكل الموضوع ا

وبشكل خاص لـ sonnet 75 << amorous relationship ملاحظة — هو الشاعر الوحيد الذي يعتبر سوناتير والسبب >> أنه كتب سلسلة سونيتات عن زوجته المتوفاة .



The first generation of professional playwrights in England has become known collectively as the Uuniversity wits

توماس مور من المشاركين في ايجاد مدارس القواعد في القرن ١٦ في القرن new grammar school

Thomas more

انشأ مطبعه متكامله في كنيسة ويستمينستر He set up a printing press in Westminster Abbey in 1476

William Caxton

مركز تجارة الكتب الجديده the center of the new book trade:

London

سمحت الطباعه في لندن في جامعتين printing presses were only allowed in two universities

# Oxford and Cambridge

الكتب الرخيصه نشرت على شكل Cheaper books

> Quarto کتیبات

الكتب الكبيره والمرموقه طبعت في شكل prestigious books

Folio مطویات

Pastoral اللي هو الشعر الرعوي:

قصيدة Metamorphoses للكاتبOvid

IdyllsاللكاتبTheocritus

VirgilلکاتبEclogues & Georgics

The Epic اللي هو الشعر الملحمي

HomerاللكاتبIliad & Odyssay

Love poetry شعر الحب

OvidلکاتبMetamorphoses

satiric poetry الشعر الساخر

الكاتبان Horace and Juvenal قدما نوعان متناقضان

لاحظت انو قصيده ovid اندرجت تحت الشعر الرعوي وشعر الحب

The Sonnet /petrarchism السوناته البتراركيه اخذت اسمها من الشاعر الايطالي

## Francesco Petrarch

عمله الشهير Canzoniere

أسئله عن جون دون john donne في أي عصر ظهر جون دون؟ in wich centuery john donne was appere?

sixteenth sentury 16القرن السادس عشر

what is the poems was john donne write? ? مانوع القصائد الذي كتبيها جون دون phon donne wirte the classical poems

كتب القصائد الكلاسيكيه

what was john donne say about love?

he said love is a battel bettwen lovers themsleve or the lover and around world

ماذا قال جون دون عن الحب ؟ قال بأنه معركه بين المحبين والعالم الخارجي اسئله عن ايدموند سبينسر

#### where was edmond spenser born?

أين ولد ايدموند سبينسر ؟

he born in london

ولد في لندن

#### what is edmond spenser study?

ماذا درسایدموند سبینسر ؟

his study was classical one, meaning cendred on latian and Greek lanuage, philsophy, and literture

دراستة من النوع الكلاسيكي ، يعني درس اللغه اللاتينيهواليونانيه ، الفلسفه , والأدب

for whom was edmond spenser write poems?

لمن كتب ايدموند اشعاره ؟

he wrote it for his second wife Elizabith boyle

كتبها لزوجته الثانيه اليزابيث بويل

what is Edmond spenser second wife name?

ماسم زوجةايدموند سبينسر؟

her name is Elizabith Boyle

أسمها اليزابيث بويل

what kind of poet was Edmond wrote?

ماهي انواع الأشعار اللتي كتبها ايدموند سبنسر ؟ amoretti=love

اقدم المنشورات تأسيسآ The song & Sonnet]

نشرت بواسطة ريتشارد بوتيل that was published by Richard Tottel

who is the first developed shakespear(english) sonnet?

#### he is henry howard

انتبهو هنآ! اول من طور القصيده الشكسبيريه هنري مو تشوفون شكسبيريه وتختارون شكسبير

The English that was spokend and written in the Renaissance is known as

#### early modren English

الإنجليزية التي كانت تنطق وتكتب في عصر النهضة تعرف ب:

الإنجليزية المبكرة الحديثة



عدد السوناتات التي كتبت في اوروبا الغربيه ٣٠٠ الف سوناته

# The only other way in ehich Europeans could meet people of different nation was through

#### **Travel**

الطريقة الوحيدة التي يقابل بها الإنجليز الناس من مختلف الحضارات من خلال:

الســـفر ھ

## Thomas wyatt

# he introduced sonnet to english poetry in early 16th century

توماس وايات قدم السوناتات للشعر الانجليزي في اوائل القرن ١٦

Ben Johnson established a poetic tradition.

تذكروا ياجماعة هذي يمكن يجيبها من المحاضرة الـ ١١

تذكروا شامبوا جونسون أيام الطيبين يستخدمونه الصغار والكبار حتى كاد أن يصبح من عاداتنا
و تقالبدنا > مايمديكم على الربط

The change which happend in poem (Sonnet (it called (turn

التغيير الذي يحدث في السوناته يسمى منعطف

Elizabeth reigned fore some forty -five years

حكمت إليزا بيث لحوالي 45 سنة



In what country was the sonnet first used as a poetic form

# A good poet had first to be a good man تذكروا ياجماعة هذا من أقول بن جونسون يقول الشاعر قبل لايكون شاعر لازم يكون رجل صالح صبح أنه من الطيبين

وزيرة حلو طريقة الربط و العائلة قديما المسبح جونسون أول كاتب انجليزي يصنع وظائفه من كتاباته الخاصة

frist English writers to make acareers from his own writing

The English 'country-house' poem was an invention of the early seventeenth century

القصيدة الريفية اخترعت في اوائل القرن السابع عشر

تذكروا أن

**UPON JULIA'S CLOTHES.** by Robert Herrick

اللي أمتدح ملابس جوليا هو روبيرت هيريك الفستان حلو ماعليه بس الجسم مايساعد

John Melton second only to shakespeare in poetic ability جون ميلتون في البراعه الشعريه يصنف بالمرتبه الثانيه بعد شكسبير

#### Ben Jonson's country house poem To Penshurst was written to

#### celebrate the Kent estate of Sir Robert Sidney

بن جونسن : كُتبت قصيدته الرّيفية " To Penshurst " من أجل إدخال السرور على السير روبيرت سيدنى

تذكر ول أن أول من كتب الشعر الأجتماعي هم الشعراء الفرسان

وغالباً مااتكون cynical ساخرة

ولكنها في بعض الأحيان تكون sensual حسيه

على كذا أخاف ريبورت يطقطق على جوليا ولا لاالفستان عاجبه ولا قالها الله

ياجماعة ركزوا على الـ Herrick: Imagery and Style

> هيرك و أسلوبه الخيالي آخر صفحة في المحاضرة الـ11

What is giving human traits ( qualities, feelings , action or characteristics ) to non-living objects ( things , colors , qualities , or ideas ) ??

it's personification

التجسيد

what was the theater in London that Shakeapeare was associated with

the Globe

## How much work has Shakeapeare done over the years

38 plays 154 sonnets 2 epic narrative poems

هلا آخوي

تفضل

**Question 1: The Pastoral poem is about:** 

D. The poet's love for the shepherd's life and for his maiden

Question 2: In Shakespeare's time, theatres were made of:

C. Wood

Question 3: In Macbeth, the plot to assassinate the king was hatched by:

**B.** Macbeth and Lady Macbeth

What is it that Shakespeare says in Sonnet 55 that it is more powerful than marble and gilded monuments :Question 4

His poem

الواجب الثاني

## The sonnet has: lines 14

## The sonnet was made famous across Europe by patrarch

In his poem "On His Blindness," John Milton regrets the loss of his sight most because

he cannot serve god anymore

#### واجب الأدب الانجليزي الأول

Question 1: Trade and exploration were important for the development of Renaissance cultures because

They produced wealth and limited the power of the church

They allowed writers to travel and explore new countries and peoples
They allowed the construction of theatres and the publication of books
.They created a reading public

Question 2: Why was the intellectual movement of the Renaissance called <a href="mailto:sm">""Humanism</a>

Because it wanted to serve all humanity not just the aristocracy Because it wanted to produce a poetry from a human, not from a religious perspective

Because it rejected the Church's supernaturalism and wanted to explore important .questions from a human perspective

Because the name was fashionable in Italy

• Question 3: How did the Renaissance system of patronage work

Authors wrote poems and plays and got paid by the publisher

Authors received monetary assistance from kings and wealthy nobles in exchange for

dedicatory poems and prefaces

Authors wrote poems and plays and the government paid their wages Authors read their poems and plays for the public and received donations الى الآن مارد على للأسف ،، سويت بحث بسيط عن مراجعات لعصر النهضة اللي راح تكون اكيد متواجدة مع تغير الدكتور ..

```
Century----- Renaissance started in Italy in the First of the-1
                                                             th\& •
                                                             th \ V ·
                                                             th \ \ \ ·
      in the -----century The Renaissance reached its high level -T
                                                             th17
                                                             th \ \ \ ·
                                                             th19 ·
                                                             thr. .
time of Michelangelo Renaissance started to ----- at the The -T
                                                     and machaville
                                                              Asia ·
                                                            Africa :
                                                           Europe •
               ----- Renaissance emphasized the The -Σ
                                           ( البشرية ) human being ·
                                           ) human sit (حرية الفكر
                                              ( العالم ) human nity ·
                                          · human life) حياة الناس
century ----- Renaissance has been applied in the The word-o
                                                             th T •
                                                             th T1 .
                                                            th 77 .
                                                             th 77 .
---- study of the Renaissance mani fested anew interests and The -٦
                                            ( الكلاسيكيات ) Classics •
                                                        Centuries:
                                                        Aphotoics ·
                                                          Pictures :
 in the development ------ Renaissance is still seem as a Italian -V
                                           ) Water ing '
```

- Water fall ·
  - Water :

#### :Renaissance usually seen as .1

- the beginning of middle ages and the end of modern ages A)
- The end of middle ages and the beginning of Modern ages B)
- the beginning of the nineteenth century and the end of the twentieth century C)
  - All False **D**)

#### Question 2 .7

:Renaissance began in

- Italy in late 14th century A)
- England in the early 16th century **B)** 
  - Italy in the early 16th century **C)**
- England in the early 14th century **D)**

#### Question 3 .7

The Renaissance saw an awakening in almost every sphere of human activity, especially

- Politics, military and war A)
- science and philosophy and the arts **B)**
- agriculture, pastorate and horse riding **C)** 
  - All true **D)**

#### Question 4 .2

Renaissance literary culture only became firmly established in England in

- The first half of the 16th century **A)**
- The second half of the 15th century **B)**
- The second half of the 17th century **C)**
- the second half of the 16th century **D)**

#### Question 5 .o

Renaissance is best defined by the emergence of a general philosophy :that

- emphasized the importance of the intellect, the individual and world affairs A)
- characterized by the dominant concerns of faith, the social, collective and spiritual **B)**salvation
  - Both true C)
  - Both false **D**)

# Question 6 .٦ :The term "Renaissance" means

Literature A)
Liberty B)
Rebirth C)
Monarchy D)

#### what is meant by term 'metaphsical' poetry

poetry that appeals to a person's intellect by using

## with what does Donne compare the two lovers in .. A Valediction:Forbidding Mourning

#### <u>compasses</u>

ياغث المحاضرة اللي عن الريف هذره على الفاضي خربها بن جونسون فيها! ؟ أحس الزيدة فيها

defined by its praise of a country-house estate and its (usually male) owner.



القرون ركزو عليها موب تخربطون جون دووون في القرن ١٧ والشعر الرعوي القرن16 والشعر الرعوي القرن16 والشعر الريفي اوائل القرن ١٧ انتبهو ترا فيه قرون تكون اول او اخر او منتصف او بس قرن بدون شيء يعني ركزو



the passionate shepherd ti his love the nymph's to the shepherd

the tow poems are similar in form , length . and rhythm

The Italian, or Petrarchan sonnet, was introduced into English poetry in the early 16th century by Sir Thomas Wyatt

وقُدّمت السوناتات الإيطاليه أو البيتراركية " Petrarchan sonnet " للشعر الإنجليزي في أوائل القرن السادس عشر بواسطة السير تومس وآيت- Thomas Wyatt "

By far the finest of all English sonnets are in Shakespeare's

كث السنوتات حمالا



#### ياجماعة لازم تعرفون

poets were afraid to be direct in their criticism of the world they lived in, because they could incur the wrath of the monarch, which was never beneficial if the poet wanted to gain patronage

لازم تعرفون هاالنقطة الشعراء كانوا يخافون من النقد المباشر عشان لايخسرون الشرهات والمصالح وكذا

روج / اديموند شجع احياء الكلمات القديمةة

## encouraged reviving archiac native worrds from english يمكن في الرابعةة او الخامسةة

#### خطأ غير مقصود في الترجمة

The poems are effective as social criticism because المترجمة مترجمتها كنقد سياسي والصحيح كنقد أجتماعي تجدونها في المحاضرة اللي مادري شتبي من الحياة "١٢١"

Patience, to prevent / That murmur, soon replies

تعتبر تجسيد او استعارهPersonification/Metaphor

A non-sequitur: is a statement, remark, or conclusion that does not follow naturally or logically from what has been said.

: A non-sequitur تعنى أي جمله, أو تعليق أو كلام ، أو خاتمه لا تتبع منطقياً ما قيل قبلها.

المحاضرة ١٤

The leading metaphysical poet was John Donne وكان قائد الشعر الميتافيزيقي هو جون دنJohn Donne "John Donne"

The term metaphysical poetry usually refers to the works of these poets, but it can sometimes denote any poetry that discusses metaphysics, that is, the philosophy of knowledge and existence. ويشير المصطلح "ميتافيزيقي" في العاده إلى أعمال هؤلاء الشعراء وأحياناً من الممكن أن يكون مشيراً إلى أي شعر يناقش الميتافيزيقيّات (ما وراء الطبيعه) و هو أيّة فلسفه تتناول المعرفة و الوجود.

A Valediction: Forbidding Mourning

الحداد المَمنُوع الودَاع:

By : John Donne ظهر هذا النوع في القرن ١٧

#### the first english plays told religious stories

marlow

اول انجليزي كتب المسرحيات الدينيه

مارلو

these plays are called

هذه المسرحيات تسمى

miracle and morality

miracle الشخصيات فيها أشخاص people

values الشخصيات فيها قيم morality

زيدة المحاضره السادسه

On His Blindness by John Milton

نوعها

lyric

قصيده غنائيه

It is a Petrarchan sonnet

fourteen lines (14

has a rhyme scheme of:

الرايم سكيم قافية القصيده في الكلمات المتشابهه

ABBA - ABBA - CDE - CDE

موضوع :The main themes of this poem القصيده الأساسي

Milton's exploration of his feeling ,limitation,light and darkness

**Background** 

خلفية الشاعر

ضعف بصره fail

عام ۱۶۶۶

وانعمى تماماً totally blind

عام1652

he wrot his greatest works after he becam blind

كتب اعضم اعماله بعد ان اصابه العمى

paradies lost العمل الاول

paradise Regained العمل الثاني

وصفوه بعض الكتاب انه في المرتبه الثانيه بعد

شكسبير

Philip Sidney was seen as the model of
A-Reformation man
B-Renaissance man
C-Renaissance woman



### Lecture 7

كل المسرحيات الاولى تحكي عن القصص الدينه وتمثل في أو عند الكنائس religious stories near church in or كانت تسمى هذي المسرحيات Mystery plays Morality plays and Morality plays

المورالتي الي هي اخر نوع تختلف عن الميركل النوع الثاني المورالتي المورالتي

شخصیاتها لیست بشریه بل قیم مجرده abstract) values)

playwrights Professional

الكتاب البارعون في انجلترا عُرفو بإسم university wits

#### **Dr Faust**

دكتور فاوست طالب ألماني غير راضي عن حياته قرر دراسة السحر وقام بتعليمه اثنين من اصدقائه هم Valdes and Cornelius

اتمنى قراءة القصه لمعرفة الاحداث

Key points about English Drama النقاط الرئيسيه في الدراما الانجليزيه

الدراما الدنيويه Mundane Drama Growing retraictions on religious کان نمو القيود الدينيه contributedيتعارض مع المسرح theatre الانجليزي في أواخر القرن ١٦

Professional stage مرحلة الإحتراف establishment the first theatres تأسيس أول المسارح في انجلترا والعالم في أواخر القرن ١٦

شركات التمثيلActing Companies كانتتعتمد على الذكور النساء غير مسموح لهن Acting based all male women not allowed

> الشركات نوعين Adult Companies boy Companies

Playwriting الكتابه كان هناك انتشار واسع للمسرحيات الانجليزيه في نهاية القرن ١٦

## القوانين والتنظيماتRegulation كل المسرحيات يجب ان ترخص قبل عرضها all plays must be had licensed befor presented

باقي النقاط إللي هي عن الاخراج المسرحي والدراما الأكاديميه وحانات الدراما البلاط والدراما المغلقه اللتي تعقد في البيوت والموقف من الدرما والكوميديا والتراجيديا والمسرحيات التاريخيه

ما أدري ذكرتوا هالنقطة او لا

جون ملتون بدأ يفقد النظر عام1644

وفقد النظر بالكامل عام ١٦٥٢

### The type of Sonnets rhyme schemes

أنواع القوافي المخطط الشكسبيري

### Shakespearean rhyme scheme

abba – cdcd – efef – gg
تتقسم السوناته الشكسبيريه إلى
ثلاث رباعيات
(quatrains)
abba-cdcd-efef
الى الى ١ الى من االى من االى كل رباعيه اربع اسطر
و ثنائيه
و ثنائيه
(a couplet)
-ggأخر بيتين اللي هم

المخطط السبينسري Spenserian rhym scheme abab – bcbc – cdcd – ee

## المخطط البتراركي Petrarchan rhym scheme abba – abba – cdec – de

تنقسم السوناته البتراركيه إلى
المقطع الاول ويسمى
octave or octet
8 lines))
المقطع الثاني ويسمى
a sestet
6 lines))

كل النوعين الشكسبيريه والبتراركيه تتكون من ١٤ سطر سطر والعدد ثابت ما يتغير

تصنف السوناته الى قسمين القسم الاولى the theme او قضيه answers the question القسم الثاني يجيب على السؤال ويحل المشكله

james burbage

built the first permanent theater

جيمس برباجي

اول من بنى مسرح دآئم فى أنجلترا

called

يسمى

#### the theater outside london city walls

#### 1. chide:

1. <u>light is spent</u>: This clause presents a double meaning: (a) how I spend my days, (b) how it is that my sight is used up

معنى مزدوج إما: كيف أستغليت أيامي (أو) كيف استغليت بصري

2. <u>Ere half my days</u>: Before half my life is over. Milton was completely blind by 1652, the year he turned 44.

حرثت نصف أيامي : قبل أن تنقضي نصف أيامي في الحياة . كان ميلتون ( كاتب القصيدة) قد أصيب تماماً بالعمى في سنه ١٦٥٢

3. talent: See Line 3 which is a key to the meaning of the poem.

وهبه :كلمه (رئيسية) في القصيده

عير مُستعمل عديم النَّفع : غير مُستعمل 4. <u>useless</u>: Unused.

5. therewith: By that means, by that talent; with it وبذلك: بتلك الموهبه

6. <u>account:</u> Record of accomplishment; worth <u>.</u> مبحل إنجازاتي و تحقيقاتي في الحياة عن الحياة 7. <u>exact:</u> Demand, require <u>.</u> هبسذاجه عن المعاني الم

9. Patience: Milton personifies patience, capitalizing it and having it speak.

الصبر: جسد ميلتون كلمة الصبر بأحرف كابيتال و كأنها هي من تتحدّث 10. God . . . gifts: God is sufficient unto Himself. He requires nothing outside of عطايا الله : إن الله كاف لنفسِه Himself to exist and be happy.

عباء . <u>yoke</u>: Burden, workload. 12. **post:** Travel.

scold or reproach gently. 13. <u>chide:</u> scold or reproach gently. پورنخ بلطف or reproach gently. The Nymph's Reply to the Shepherd رد الحُوريّة على الرّاعي

: Sir Walter Raleigh

ايضا استخدم الجناس alliteration بين كلمة day and dark وكلمةworld and wide

monologue: in which a character appears to be thinking out loud, thereby communicating to the audience his inner thoughts and feelings.

المونولوج: هو تفكير الشخصيه بصوت عآلي لتصل أفكاره و مشاعره الداخليه الى الجمهور

aside: which is a brief remark directed to the audience

آسيد: حديث جانبي مختصر موجه من الشخصيه الى الجمهور

المحاضرة ٧

**Doctor Faust** 

: Doctor Faustusوكتور فاوستس الشخصية الأساسية المساسية المستعليمه كلا من صديقيه فالدز "Valdes" وكورنيليوسCornelius "ميفوستفليس Mephostophilis شيطان دكتور فاوستس الشيطان لوسيفير Lucifer " هو رئيس الشيطان " ميفوستفليس Mephostophilis " مو دكتور فاوستس مقابل أن يخدمه ميفوستفليس لأربعه و عشرون سنه تم التفاوض على إعطاء روح دكتور فاوستس مقابل أن يخدمه ميفوستفليس لأربعه و عشرون سنه

مهمة اقوال مارلو وشكسبير لان مارلو فراش من زهور لازالت مستخدمة وباشكال مختلفة

وفيه المسرح الاليزابيثي بني بعد المسرح الاصلي محاظرة ٨

ماكبث مسرحية قصيرة ومنها لان حذفت مشاهد كانت راح تعبر مزعجة للملك الدينماركي ومنها لان حذفت مشاهد كانت راح تعبر مزعجة للملك الدينماركي ولانالملك جيمس يحب المسرحيات القصيرة اصل مسرحية ماكبث تاريخي ولكن شكسبير اخذ راحته بتحريف القصة لانه مليئة بالافترائات واستخدم القطبية بين الشخصيتين المهم مهمة اقرؤء لمحة عن ماكبث محاظرة

Tragedy: The first English tragedies were written in the Renaissance and were in influenced by Senecan tragedy and Medieval tales. Tragedy only became one of the dominant genres in the Jacobean period.

التراجيديا: أولى التراجيديّات الأنجليزية كُتبت في عصر النّهضه ، و كانت متأثّرة بتراجيديّا سينيكا "Senecan " وأصبحت التراجيديا واحده من أكثر الانواع هيمنةً في الحقبه اليعقوبيّة"the Jacobean period "

The first english plays told relious stories او المسرحيات الانجليزيه تحكي حكايا دينيه تمثل قرب الكنائس وتسمى هذه المسرحياتmiracle

Morality playsكانت تختلف عن المسرحيات الدينيه بانها ليست شخصيات انما قيم واخلاق مثل الفضيله virtues or greed

#### Calvinism believes in:



Predestination: It is decided, at birth, if people will go to heaven or hell



Preach a purified existence and opposed to drinking, gambling, card playing, swearing, etc.

#### إعتقادات الكالفنية:

) Predestination )أن الأقدار محسومة منذ الميلاد . ما إذا كان الناس سيذهبون إلى الجنه أو النار.

الحث على الحياة الطاهرة ومعارضة الشُّرب و القِمار و لعب الورق والشتم .. الخ

ياحليله كالفن لو شهد الإسلام كان دخل باالراحه عموماً أحسها بتجي خصوصاً أن الدكتور قال ركزوا على جون كالفن

Who Said that faith is private and church should have no Control over it.

#### Martin Luther

•من قال بأن العقيده هي شئ شخصي ما بين الإنسان و الله و لا يجب على الكنيسه أن يكون لها دخل أو سيطرة عليها

مارتن لوثر

Oct 31, 1517, Martin Luther posted 95 Theses on the church door in Wittenburg, Germany

• في الواحد والثلاثون من أكتوبر ، ١٥١٧ علق مارتن لوثر ٩٥ أطروحه (Theses) على أبواب الكنائس في ويتنبرج في ألمانياWittenburg "

By 1521 Luther was calling for Germany to spilt from the catholic Church

في ١٥١٢ نادى لوثر ألمانيا للإنفصال من الكنيسة الكاثوليكية

Notice the dates: Fall of Grenada January 1492, Columbus sails in July 1492.



Vasco da Gama He and his crew were the first Europeans to reach India by sea هو أول طاقم "

#### "أوروبي يصل إلى الهند عن طريق البحر

## Magellan died there, but his crew returned home after circumnavigating the entire world and proving that the earth was round!

ماجلان هو اللي اكتشف ان الارض كروية بقوة ممكن تجي



Governments sponsored most early ventures



Private sponsorship begins with Joint-Stock Companies مهم تعرفون هاالنقطتين

colas copernicus

Wouldn't publish beliefs until near death

ممكن يجي السؤال مثلاً ليش مانشر أعتقادة!؟

/1مراج

/2خوفاً من الحسد

/3خوفاً من الكنيسة

/4 لأنه أناني ومايحب العلم إلا لنفسه

و الإجابة الصحية ٣

**Proved theories of Copernicus** 

1 - johannes kepler

2- rene descartes

3- galileo galilei

4- francis bob

on his blindnessخماسیه

the passionate shepherd ثمانيه

#### وش الخماسيه الثانيه هيوف!

اول مطویه اشکسبیر کانت تتحوی علی ۳٦ مسرحیه

مسرحية ماكبث صنفت على انها ترجديا بدل ما تكون تارخيه بحكم تاريخ الاصدار انقللش اللي فهمت ان الوزن لهآآ كلهآآ خماسي بس القافيةة تختلف on his blindness باتريريك سوناتةة abbaabba cde cde defef gg باتريريك سوناتة abab cdcd efef gg وسوناتات شكسبير اللي هي تبع سبنسر والثالث مع الرابع aa bb ومالت الراعي القافيةة تبعها الاول مع الثاني والثالث مع الرابع iambic tetrameter وتبع جون دون هي اللي يختلف وزنهآآ لائةة ab ab

مدرري اللي فهمتةة كيذآآ اللي طلع معي!!, و وموفقينَ

جون دوون الوداع الحداد الممنوع رباعيه والشعر الرعوي مارلو وخويه خماسيه وجون ميلتون خماسيه



the passionate shepherdثمانیه

خماسية بثمانية مقاطع

وصلنا ۸۲

المونلوج soliloquy المناجاه هو تفكير الشخص بصوت مرتفع بن جونسن اسس التقاليد الشعريه apoetic tradition

The English 'country-house' poem was an invention of the early seventeenth century خالقصيدة الريفية اختُرعت في اوائل القرن السابع عشر

- and is defined by its praise of a country-house estate and its (usually male) owner.
  - ♦و عُرِّفت بمديحها للمقاطعات الريفية و مُلاكها
- Country house poetry is a sub-genre of Renaissance poetry and was first written during the Seventeenth century. It was closely linked to patronage poetry, in which poets (sometimes outrageously) flattered patrons in order to gain sponsorship and status.
- ♦و هي فرع من فروع شعر عصر النهضة و كتبت اولاً اثناء القرن السابع عشر و كانت مرتبطه بشدة مع شعر الرُّعاة و الذي يمتدح فية الشعراء رعاتهم كي يحصلون منهم على الرعاية و المكانه.

احس هذا المعلومات مهمه

بن جنسون اسم قصديته to penshurst

**A Valediction: Forbidding Mourning** 

الحِداد المَمنُوعالودَآع: By: John Donne

